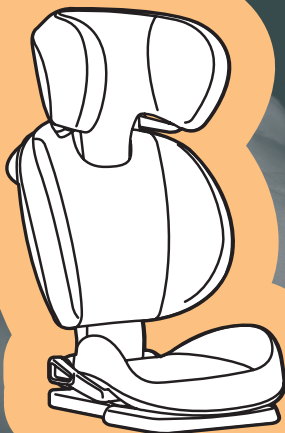


# iZi Up

VOR WÄRTS GERICHTET

BEDIENUNGSANLEITUNG



ECE R44 04

GRUPPE  
2-3

GEWICHT  
15-36 kg

ALTER  
4-12 J

**BeSafe**<sup>®</sup>

## Vielen Dank, dass Sie sich für den BeSafe iZi Up entschieden haben!

BeSafe hat diesen Kindersitz mit großer Sorgfalt entwickelt, um Ihr Kind in der ersten Phase seines Lebens bestmöglich zu schützen.

! Es ist wichtig, dass Sie diese Bedienungsanleitung lesen, BEVOR Sie den Kindersitz einbauen. Durch eine fehlerhafte Montage könnte Ihr Kind gefährdet werden.

### Inhalt

Wichtige Informationen	3
Vor dem Einbau	4
Vorwärts gerichteter Gurteinbau	5
Sitz entfernen	7
Kind einsetzen	8
Schlafposition	9
Bezug ab- und aufziehen	10
Reinigungsanweisung	10
Warnung: potenzieller Missbrauch	11
Bei Kaufentscheidung beachten	11
Wichtiger Hinweis	12
Garantie	13

## Wichtige Informationen

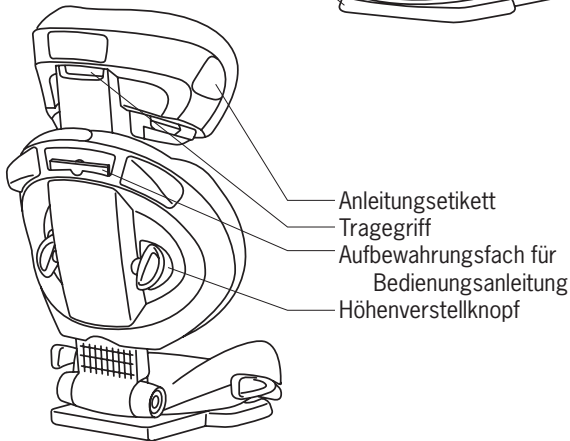
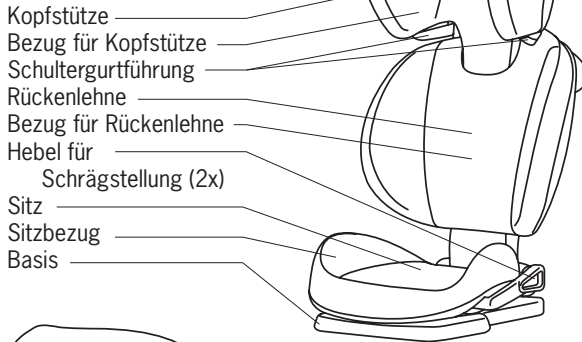
- Der Einbau des Sitzes auf einem Vordersitz mit aktiviertem Airbag ist NICHT zulässig.
- iZi Up kann nur vorwärts gerichtet mit einem Dreipunkt-Gurtsystem (nach UN/ECE-Regelung 16 oder vergleichbaren Standards) eingebaut werden.



- iZi Up ist für die Gruppe 2-3, vorwärtsgerichtet, zwischen 15 und 36 kg zugelassen.
- Das Kind ist im Sitz IMMER mit dem Dreipunkt-Gurtsystem anzuschallen.
- Nach einem Unfall muss der Kindersitz ausgetauscht werden. Auch wenn er unbeschädigt erscheint, kann es sein, dass der Sitz Ihrem Kind keinen optimalen Schutz mehr bietet.
- Vermeiden Sie, dass der iZi Up zum Beispiel durch Gepäck, Sitze und/oder schließende Türen eingeklemmt oder belastet wird.
- Versichern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das Dreipunkt-Gurtsystem weder beschädigt noch verdreht ist und straff festgezogen ist.
- Bei Fragen wenden Sie sich bitte an ihren Fachhändler oder den Hersteller.

## Vor dem Einbau

### Wichtige Komponenten

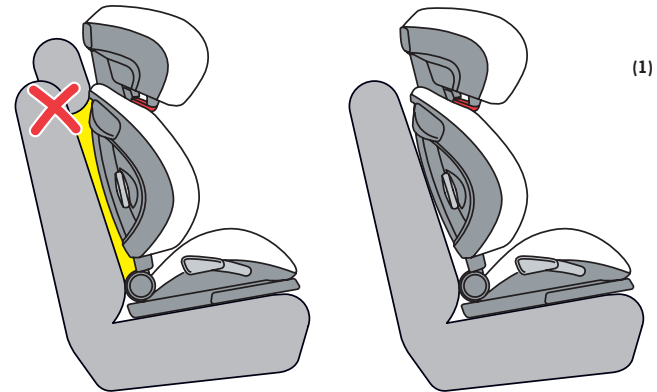


## Vorwärts gerichteter Gurteinbau

- Der Einbau des Sitzes auf einem Vordersitz mit aktiviertem Airbag ist NICHT zulässig.
- Beim Einbau des Sitzes auf dem Vordersitz: Vergewissern Sie sich, dass die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes senkrecht gestellt ist. Schieben Sie den Fahrzeugsitz ganz nach hinten.



- 1- Stellen Sie iZi Up auf den Fahrzeugsitz (1).
- 2- Vergewissern Sie sich, dass der Sitz mit der Rückseite der Rückenlehne des Fahrzeugsitzes berührt. Wenn die Kopfstütze des Fahrzeugs den Sitz von der Rückenlehne wegdrückt, verstellen oder entfernen Sie die Kopfstütze.



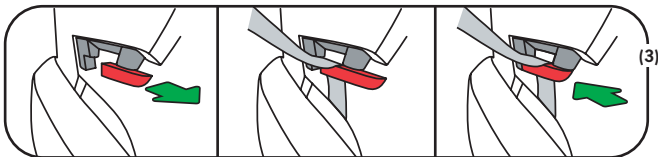
- Wenn der Sitz auch nach Ausbau der Kopfstütze noch wackelt, können Sie zusätzlich den Stabilisierungsgurt anbringen.
- Der Stabilisierungsgurt gehört nicht zum Sicherheitssystem. Er muss nur dann eingebaut werden, wenn der iZi Up nur mit dem Dreipunkt-Gurtsystem eingebaut wird und wenn die Kopfstütze des Fahrzeugs nicht ausgebaut werden kann.

### Anbringung des Stabilisierungsgurtes

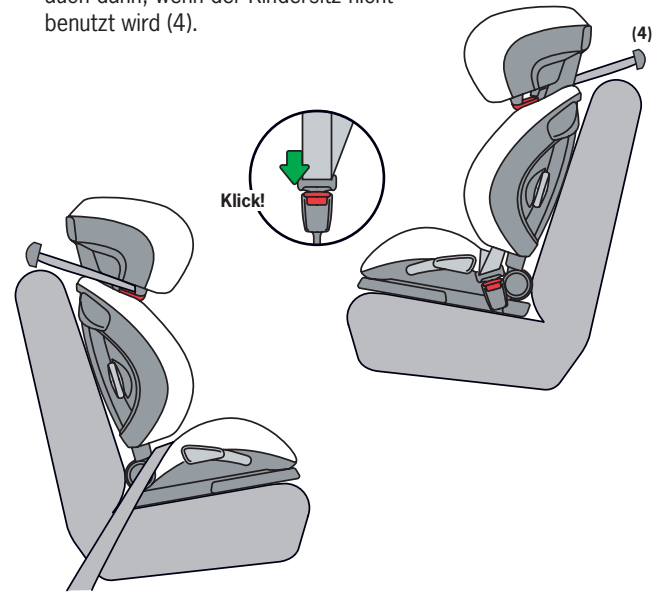
- Stellen Sie den iZi Up und die Kopfstütze des Fahrzeugs zur Befestigung des Stabilisierungsgurtes ganz senkrecht.
- Schieben Sie den Stabilisierungsgurt zwischen Bezug und Abdeckung der iZi Up-Kopfstütze hindurch.
- Anschließend legen Sie den Stabilisierungsgurt um beide Stäbe der Fahrzeugkopfstütze.
- Bringen Sie den iZi Up mithilfe des Höhenverstellknopfes in die richtige Höhe.
- Straffen Sie den Stabilisierungsgurt, indem Sie das Klettband so fest wie möglich anziehen.



- 3- Schieben Sie das Unterteil der Schultergurtführung auf und legen Sie den Gurt in die Führung ein. Versichern Sie sich, dass der Gurt nicht verdreht ist und schließen Sie die Führung wieder (3).

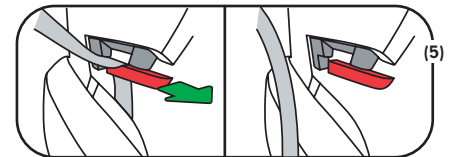


- 4- Schließen Sie das Dreipunkt-Gurtsystem auch dann, wenn der Kindersitz nicht benutzt wird (4).



### Sitz entfernen

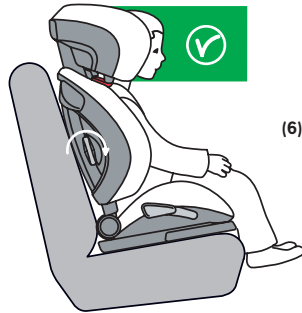
- 1- Schieben Sie das Unterteil der Schultergurtführung auf und nehmen Sie den Gurt aus der Führung heraus (5).



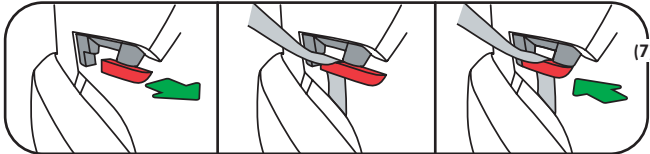
- 2- Nehmen Sie iZi Up aus dem Fahrzeug heraus.

## Einsetzen des Kindes

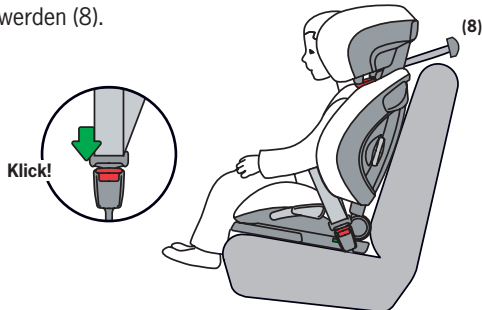
1- Stellen Sie die Rückenlehne und die Kopfstütze mithilfe des Höhenverstellknopfes auf die richtige Höhe für Ihr Kind ein. Vergewissern Sie sich, dass sich der der Schultergurt auf Höhe der Schultern des Kindes befindet (6).



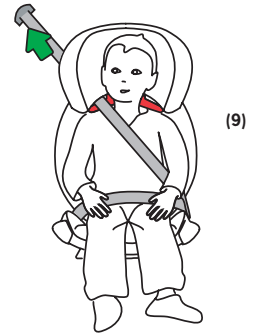
2- Schieben Sie das Unterteil der Schultergurtführung auf und legen Sie den Gurt in die Führung ein. Versichern Sie sich, dass der Gurt nicht verdreht ist und schließen Sie die Führung wieder (7).



3- Schließen Sie den Gurt ("Klick"). Der Beckengurt muss um die Hüfte gelegt werden (8).

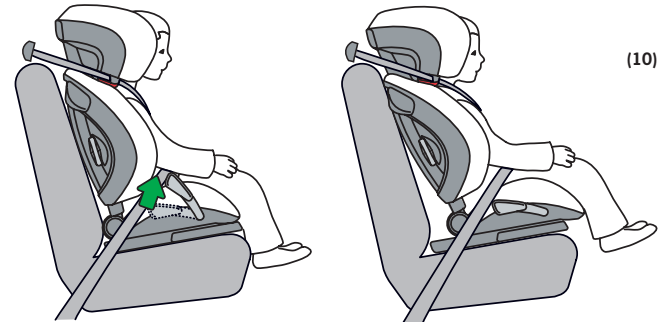


4- Ziehen Sie den Gurt straff, indem Sie den Gurt in Richtung Gurtaufroller ziehen (9).

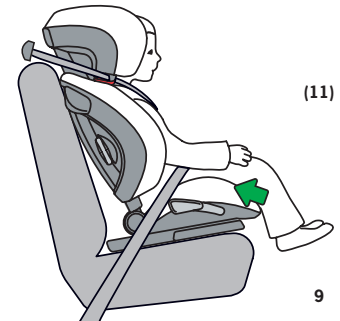


## Schlafposition

• Der iZi Up kann in zwei verschiedene Schlafpositionen gebracht werden, indem Sie den Hebel für die Schrägstellung nach oben schieben (10).



• Drücken Sie den Sitz in Richtung des grünen Pfeils, um ihn wieder in die senkrechte Position zu bringen. Ziehen Sie den Gurt straff, indem Sie den Gurt in Richtung Gurtaufroller ziehen (11).



## Abnehmen und Aufziehen des Bezuges

### Abnehmen des Bezuges

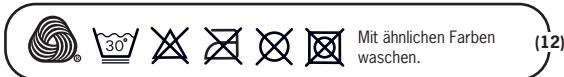
- Achten Sie auf die Vorgehensweise beim Abnehmen des Bezuges, da das Anbringen auf dem umgekehrten Weg funktioniert.
  - Die Sitzpolsterung besteht aus drei einzelnen Teilen.
- 1- Ziehen Sie den Bezug der Rückenlehne ab, indem Sie den Klettverschluss an der Rückseite öffnen, die Gummischlaufen aus den Befestigungshaken lösen und den Bezug vorsichtig über den Rand der Rückenlehne ziehen.
  - 2- Entfernen Sie den Bezug der Kopfstütze, indem Sie die Gummischlaufe aus dem Befestigungshaken lösen und den Bezug vorsichtig über den Rand der Kopfstütze ziehen.
  - 3- Entfernen Sie den Sitzbezug, indem Sie die Gummischlaufe aus dem Befestigungshaken lösen und den Bezug vorsichtig über den Rand des Sitzes ziehen.

### Anbringen des Bezuges

- Führen Sie die oben beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch, um den Bezug wieder anzubringen.

### Reinigungsanleitung

- Der Sitzbezug muss gemäß den Anweisungen im Inneren der Abdeckung gewaschen werden (12).



- KEINE aggressiven Reinigungsprodukte verwenden. Das Material des Sitzes könnte beschädigt werden.

## Warnung: potenzieller Missbrauch

- Der Einbau des Sitzes auf einem Vordersitz mit aktiviertem Airbag ist NICHT zulässig.
- Den Gurt darf NICHT um die Hebel für die Schrägstellung geführt werden.
- Den Sitz NICHT ohne Dreipunkt-Gurtsystem verwenden (13).



(13)

## Bei Kaufentscheidung beachten

### Hinweis für vorwärts gerichteten Einbau

- Hierbei handelt es sich um ein universelles Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß der Bestimmung Nr. 44.04, der Reihe von Änderungen für die allgemeine Verwendung in Fahrzeugen mit 3-Punkt-System-Gurten, die durch die UN/ECE Bestimmung Nr. 16 und durch andere entsprechende Normen zugelassen ist, zugelassen.

## Wichtiger Hinweis

!

- Es dürfen KEINE Teile des Sitzes entfernt, verändert oder hinzugefügt werden. Bei Verwendung nicht-originaler Ersatz- oder Zubehörteile erlischt die Garantie.
- Zwischen Beifahrersitz und Kindersitz dürfen KEINE anderen Gegenstände (wie ein Kissen) gelegt werden. Bei einem Unfall kann der Kindersitz sonst nicht den notwendigen Schutz bieten.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im Kindersitz.
- Sorgen Sie dafür, dass alle Fahrzeuginsassen darüber informiert sind, wie das Kind im Notfall aus dem Kindersitz herausgenommen werden muss.
- Ein unbenutzter Kindersitz muss immer festgeschnallt sein.
- Gepäckstücke und andere Gegenstände müssen ausreichend gesichert sein. Durch ungesicherte Gepäckstücke könnten Kinder und Erwachsene bei einem Zusammenstoß schwer verletzt werden.
- Der Kindersitz darf nie ohne Bezug verwendet werden. Der Bezug trägt wesentlich zur Sicherheit des Sitzes bei und darf nur mit einem Originalbezug von BeSafe ersetzt werden.
- Unter dem Bezug befindet sich EPS-Schaumstoff. Drücken oder ziehen Sie nicht zu heftig am Schaumstoff, da Sie ihn dadurch beschädigen könnten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Diese könnten das Material des Kindersitzes angreifen.
- BeSafe rät von der Verwendung eines gebrauchten Kindersitzes ab.
- BEWAHREN Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Verwendung zusammen mit dem Kindersitz auf.
- Stellen Sie den Kindersitz NICHT auf einen Tisch oder eine Arbeitsfläche, solange sich das Kind im Kindersitz befindet.

## Praktische Tipps

Wenn der Kindersitz im Fahrzeug befestigt ist, überprüfen Sie alle Stellen, an denen der Kindersitz das Fahrzeuginnere berührt. Wir empfehlen die Verwendung eines (BeSafe) Schutzüberzugs für diese Stellen, um Kratzer, Druckstellen oder Verfärbungen am Fahrzeuginnere zu verhindern, insbesondere bei Fahrzeugen mit Lederbezügen oder Holzverkleidungen.

## Garantie

- Alle BeSafe-Produkte wurden sorgfältig entwickelt, hergestellt und getestet. Alle BeSafe-Kindersitze aus unserer laufenden Produktion werden in unseren Testlabors regelmäßig überprüft. Darüber hinaus werden sie von unabhängigen Testinstituten getestet.
- Sollte sich innerhalb von 24 Monaten ab Kaufdatum herausstellen, dass dieses Produkt Material- oder Herstellungsfehler aufweist, ausgenommen bei Bezügen und Sicherheitsgurten, bringen Sie es bitte zur ursprünglichen Verkaufsstelle zurück.
- Die Garantie wird nur gewährt, wenn der Kindersitz angemessen und sorgfältig verwendet wurde. Kontaktieren Sie bitte Ihren Händler. Er entscheidet, ob der Kindersitz zur Reparatur an den Hersteller zurückgesendet wird. Umtausch bzw. Rückgabe können nicht geltend gemacht werden. Die Garantielaufzeit wird durch eine Reparatur nicht verlängert.
- Die Garantie erlischt: wenn kein Kaufbeleg vorhanden ist, wenn die Mängel durch missbräuchliche Nutzung verursacht wurden, wenn die Mängel aufgrund von unsachgemäßem Gebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit verursacht wurden.

2016.03.24  
N2002180



HTS BeSafe as  
N-3535 Krøderen, Norway - [www.besafe.com](http://www.besafe.com)

**BeSafe**<sup>®</sup>